

## DODATEK č. 2

ke smlouvě o nájmu nemovitostí ze dne 8.12.2015 ve znění dodatku č. 1 ze dne 17.6.2019  
(dále jen „dodatek č. 2“)

### Smluvní strany:

#### Statutární město Mladá Boleslav

se sídlem Komenského náměstí 61, 293 01 Mladá Boleslav  
zastoupené [redacted] primátorem města  
IČO: 002 38 295  
DIČ: CZ00238295  
(dále jako „pronajímatel“)

a

#### Městská společnost sportovní a rekreační areály, s.r.o.

se sídlem Viničná 31, 293 01 Mladá Boleslav,  
zastoupená [redacted] jednatelem  
IČO: 281 68 151  
(dále jako „nájemce“)

Pronajímatel a nájemce budou dále společně označováni jako „smluvní strany“.

Smluvní strany se dohodly v souladu s ustanovením § 2201 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů a v souladu s výše uvedenou smlouvou o nájmu prostor sloužících podnikání (dále jen „nájemní smlouva“) na následujících změnách a doplněních této smlouvy tak, jak je v tomto dodatku č. 2 uvedeno:

### I.

#### Předmět dodatku č. 2

1. V souladu s ustanovením čl. IV. odst. 3 Smlouvy o nájmu nemovitostí ze dne 8.12.2015, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 17.6.2019, uděluje statutární město Mladá Boleslav jako pronajímatel souhlas s dočasnou změnou, resp. rozšířením způsobu užívání předmětu nájmu, a to vedle stávajícího účelu užívání pro sportovní a kulturní účely i pro zabezpečení humanitární pomoci uprchlíkům před válkou na Ukrajině a jejich ubytování po nezbytně potřebnou dobu související s krizí a válkou na Ukrajině

2. V souladu s ustanovením čl. IV. odst. 5 Smlouvy o nájmu nemovitostí ze dne 8.12.2015, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 17.6.2019 uděluje statutární město Mladá Boleslav jako pronajímatel souhlas ke zřízení užívacího práva třetí osobě – Městské společnosti pro správu nemovitostí, s.r.o., IČO: 08684596 se sídlem Komenského náměstí 61, 293 01 Mladá Boleslav pro zabezpečení humanitární pomoci uprchlíkům před válkou na Ukrajině a jejich ubytování.

3. Ostatní ustanovení nájemní smlouvy tímto dodatkem nedotčená se nemění.

### II.

#### Uveřejnění smlouvy

1. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tento dodatek č. 2, při dodržení podmínek stanovených nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení

směrnice 95/46/ES a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, může být bez jakéhokoliv omezení uveřejněn v souladu s ustanoveními zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv, v platném znění.

2. Smluvní strany se dohodly, že dodatek č. 2 v registru smluv uveřejní pronajímatel.
3. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku č. 2 nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a uveřejnění bez stanovení dalších podmínek.

### III. Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek č. 2 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tento dodatek č. 2 je nedílnou součástí Nájemní smlouvy s tím, že ostatní ustanovení Nájemní smlouvy nedotčená tímto dodatkem se nemění.
3. Tento dodatek č. 2 je proveden ve třech vyhotoveních s platností originálu, z nichž pronajímatel obdrží dvě vyhotovení a nájemce obdrží jedno vyhotovení.
4. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek č. 2 přečetly, s jeho zněním souhlasí a prohlašují, že byl sepsán podle jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

V Mladé Boleslavi, dne 14. 04. 2022

V Mladé Boleslavi, dne .....

lav:

Za nájemce

primátor

jednatel

#### DOLOŽKA

Toto právní jednání statutárního města Mladá Boleslav bylo v souladu s ustanovením § 102 odst. 3 zákona o obcích schváleno Radou města Mladá Boleslav usnesením č. 4483 ze dne 4.3.2022.

V Mladé Boleslavi dne 14. 04. 2022

vedoucí odboru  
Odbor správy majetku města  
Magistrát Mladá Boleslav